



درجة 5 في الحاجة للرعاية	درجة 4 في الحاجة للرعاية	درجة 3 في الحاجة للرعاية	درجة 2 في الحاجة للرعاية	درجة 1 في الحاجة للرعاية	
رعاية منزلية دون الإقامة في دار رعاية					
990 يورو	800 يورو	599 يورو	347 يورو	-	بدل رعاية نقدي شهرياً
2299 يورو	1859 يورو	1497 يورو	796 يورو	-	مخصصات خدمات الرعاية (خدمات رعاية عينية) شهرياً
يمكن الاستفادة بنسبة 40 % من مخصصات خدمات الرعاية العينية في الخدمات المقدمة لتخفيف الأعباء.					
إعانات مجمعة					
إذا لم يتم الانتفاع بكامل خدمات الرعاية العينية غير النقدية، يحق الحصول على بدل رعاية نقدي حسب النسبة. فعلى سبيل المثال إذا تم الانتفاع بنسبة 60% من الخدمات العينية، يمكن دفع 40% من الإعانة النقدية.					
2085 يورو	1685 يورو	1357 يورو	721 يورو	-	الرعاية النهارية شهرياً
إعانة نقدية لتخفيف الأعباء شهرياً					
131 يورو ( في درجة 1 في الحاجة للرعاية يمكن أيضاً استخدامها في الرعاية الأساسية)					
مخصصات الرعاية المؤقتة لكبار السن سنوياً					
ما يصل إلى 1685 يورو كل سنة تقويمية لمدة أقصاها 6 أسابيع (في حالات استثنائية: الحصول على الإعانة بالساعة). يمكن زيادة المبلغ بمقدار 843 يورو، ومن ثم يصل إلى 2528 يورو، ثم يُحتسب من مخصصات الرعاية قصيرة الأجل. لا يحق المطالبة بها إلا بعد ستة أشهر من الرعاية المنزلية من قبل مقدم الرعاية					
مخصصات الرعاية قصيرة الأجل سنوياً					
ما يصل إلى 1854 يورو كل سنة تقويمية (لمدة أقصاها 8 أسابيع). يمكن زيادة المبلغ ليصل إلى 3539 يورو، ثم يُحتسب من مخصصات الرعاية المؤقتة لكبار السن					
3539 يورو	3539 يورو				إعانة سنوية مجمعة من مخصصات الرعاية المؤقتة لكبار السن ومخصصات الرعاية قصيرة الأجل (الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 25 عامًا ممن يحتاجون رعاية من الدرجة 4 أو 5)
وسائل مساعدة لتيسير الرعاية وتنفيذ تعديلات في المبنى					
مستلزمات تقنية مساعدة: الأولوية على سبيل الإعارة مستلزمات استهلاكية: 42 يورو كل شهر مخصصات لتحسين المحيط المعيشي: تصل إلى 4180					
ضمان اجتماعي لمقدم الرعاية					
تُدفع المخصصات القانونية لتأمين التقاعد وللتأمين ضد البطالة إذا كان مقدم الرعاية: • يرعى المريض 10 ساعات على الأقل في الأسبوع، وليومين على الأقل في الأسبوع • لا تزيد ساعات عمله عن 30 ساعة في الأسبوع • لا يحصل على معاش كبار السن يدخل مقدمو الرعاية (حتى المتقاعدون والعاملون) الذين يقدمون الرعاية لمدة 10 ساعات على الأقل في الأسبوع في يومين على الأقل في الأسبوع تحت مظلة التأمين ضد الحوادث مجاناً دون دفع اشتراك.					
بدل دعم الرعاية سنوياً					
لمدة أقصاها 10 أيام عمل لكل سنة تقويمية لكل شخص يحتاج رعاية (لتنظيم رعاية حالة حرجة)					
رعاية أثناء الإقامة في دار رعاية/السكن الجماعي					
2096 يورو	1855 يورو	1319 يورو	805 يورو	131 يورو	رعاية أثناء الإقامة في دار رعاية شهرياً
إعانات في حالة الرعاية في سكن جماعي شهرياً					
224 يورو					
خدمات عامة					
استشارة بخصوص الرعاية التمريضية ودورات تدريبية في مجال الرعاية					
نعم					



## خدمات تأمين الرعاية التمريضية ما المقصود بذلك؟



رعاية منزلية دون الإقامة في دار رعاية	
يحصل المحتاج للرعاية على بدل رعاية إذا كان أقاربه هم من يتولون رعايته، وكلما زاد الدعم الذي يحتاجه الشخص ارتفعت قيمة بدل الرعاية.	بدل رعاية نقدي
خدمات الرعاية التمريضية هي المساعدة التي يقدمها مقدمو الخدمات التمريضية المنزلية، أي طاقم متخصص، يقدم الرعاية في المنازل. يُدفع مقابل الخدمات التمريضية المنزلية مباشرة من قبل صندوق الرعاية التمريضية. يتفق الشخص الذي يحتاج إلى رعاية تمريضية مع مقدمي الخدمات التمريضية على عدد المرات التي يأتي إليه فيها مقدم الخدمة وماذا يفعل.	مخصصات خدمات الرعاية
إذا كان الشخص يتلقى الرعاية من أقاربه وكذلك من مقدمي خدمات الرعاية التمريضية المنزلية، فيمكن الجمع بين بدل الرعاية ومخصصات خدمات الرعاية.	إعانات مجمعة
الرعاية النهارية هي مقر يقدم فيه طاقم متخصص الرعاية للمحتاجين لها خلال فترة النهار، ثم تُستكمل الرعاية في المنزل.	الرعاية النهارية
ي شخص يحتاج لرعاية، أيًا كانت درجتها، يمكنه المطالبة بالإعانة النقدية لتخفيف الأعباء، إذ يمكن الإنفاق من هذه الإعانة لدفع تكاليف خدمات الرعاية المعترف بها، مثل خدمات الرعاية أو المساعدة في المنزل. يمكن الحصول على هذه الإعانة من صندوق الرعاية التمريضية لغرض محدد، ويمكن الإنفاق من المبالغ التي لم تُنفق في العام السابق حتى يوم 30 يونيو من العام التالي.	إعانة نقدية لتخفيف الأعباء
إذا كان هناك عائق يمنع مقدم الرعاية من تقديم الرعاية وبالتالي لن يتمكن من تقديم الرعاية، على سبيل المثال لأنه في إجازة أو مريض، فيمكن أخذ مبلغًا ماليًا من الإعانة المالية المخصصة في حالة عدم قدرة مقدم الرعاية على تقديم الرعاية.	الرعاية المؤقتة لكبار السن
الرعاية قصيرة الأجل هي فترة زمنية محدودة يتم خلالها رعاية المحتاج للرعاية في دار رعاية، يمكن الحصول على هذه المخصصات في حالة إذا يكون مقدم الرعاية غير قادر على تقديم الرعاية لفترة قصيرة من الزمن.	مخصصات الرعاية قصيرة الأجل
يمكن للأطفال والمراهقين والشباب الصغار حتى سن 25 عامًا ممكن يحتاجون لرعاية من الدرجة 4 أو 5 الحصول على كلٍ من مخصصات الرعاية المؤقتة لكبار السن ومخصصات الرعاية قصيرة الأجل معًا.	مبلغ سنوي مجمع
تساعد الوسائل المساعدة على تيسير الحياة اليومية، من هذه الوسائل المساعدة، على سبيل المثال، كرسي متحرك أو سرير تمريضي (وسائل مساعدة تقنية) والكمامة أو حافظه السرير (وسائل مساعدة استهلاكية)، يمكن استعارة المساعدات من صندوق الرعاية التمريضية، أما إذا اشترت وسائل مساعدة، فسوف يتحمل صندوق الرعاية جزء من التكاليف. إن إجراء تعديلات بالمبنى يعني ضرورة تغيير الشقة أو إجراء تعديلات فيها بحيث تظل الحياة اليومية ممكنة في شقتك. يمكنك الحصول على الدعم المالي من صندوق الرعاية التمريضية الخاص بك.	وسائل مساعدة لتيسير الرعاية وتنفيذ تعديلات في المبنى
يمكن لمقدمي الرعاية، إذا توفرت اشتراطات معينة، الاشتراك مجانًا للحصول على تأمينات اجتماعية مقابل الرعاية.	ضمان اجتماعي لمقدم الرعاية
إذا تغير وضع الرعاية على نحو حرج وحاد، على سبيل المثال بسبب سقوط الشخص المحتاج للرعاية، فيجب على أقاربه الذين يقدمون الرعاية التصرف بسرعة. يمكنك الحصول على بدل دعم الرعاية لمثل هذه الحالات والمواقف.	بدل دعم الرعاية
رعاية أثناء الإقامة في دار رعاية/السكن الجماعي	
الرعاية أثناء الإقامة في دار رعاية تعني أن الشخص المحتاج للرعاية يتلقى الرعاية في دار للرعاية، إذ يقدم له الرعاية طول الوقت طاقم متخصص.	رعاية أثناء الإقامة في دار رعاية
في السكن الجماعي للرعاية يعيش الأشخاص المحتاجين للرعاية معًا، وفي هذا السكن الجماعي يقدم لهم الرعاية مقدمو خدمات الرعاية المنزلية.	إعانات في حالة الرعاية في سكن جماعي
خدمات عامة	
يمكن تلقي الاستشارة بخصوص الرعاية التمريضية في حوارٍ مع متخصص دون مقابل، وتساعد هذه الاستشارة في تنظيم أمور الرعاية، أما الدورات التدريبية في مجال الرعاية فهي برنامج تعليمي لرعاية الأقارب، والاشتراك في هذه الدورات اختياريًا ودون مقابل.	استشارة بخصوص الرعاية التمريضية ودورات تدريبية في مجال الرعاية

Übersetzung finanziert durch:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie, Gleichstellung, Flucht und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen



Inhalte erstellt durch:

Regionalbüros  
**Alter, Pflege und Demenz**  
Eine gemeinsame Initiative zur Strukturentwicklung der Landesregierung und der Träger der Pflegeversicherung NRW

Gefördert von:

Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen



LANDESVERBÄNDE  
DER PFLEGEKASSEN

PKV  
Verband der Privaten  
Krankenversicherung

